ABOU-NADDARA

ORGANE DE LA JEUNESSE D'EGYPTE

السنة الخامسة

5e Année — ابو نظارة — Numéro 12

لسان حال الامة المصرية الحرة

RÉDACTEUR EN CHEF : JAMES SANUA, 48 Avenue de Clichy à PARIS.

مدير ومحرر الجريدة الشيخ جمس سانوا ابونظاره زرقا المصري



Rentrée d'Abou-Naddara en Egypte. Accueil enthousiaste des indigènes qui lui demandent où est le Prince sauveur. Abou-Naddara leur montre de loin le bateau qui le leur amène.

رجوع ابو نضاره لوطنه العزيز الاهالي تستقبله بفرح وسرور وتقول له خديوينا الحقيقي فين
فيجاوبهم مانتوش شايفين مركبه جايه من بعيد؟ ربنا كريم وفرجه قريب.

باريس ٤ ، ديسمبر سنة ١٨٨١م

تتمة ما ذكرناه في العدد السالف في امر الدايرة البلدية

ولما كان سعادة عمر باشا لطفي اخذ في التخبيش مرهلو نظارة لكثرة الاشغال المحوّلة عليه فقد قدموا الشكوى الى المرفوتين لجناب موسيو مازون مفتش عموم الداخلية فاوعدهم بانه لابد من رجوعهم لمحلاتهم قريبًا وان ماهياتهم لا يصيبها تنزيل شيء ولابد من رفت دانش باشا ورضا البربري واسكندر عنحوري لما ثبت عليهم من سلوكهم مشرب الظلم والاستبداد فاتحملوا اي الخدمة المرفوتين بالصبر وكلهم منتظرين انجاز وعد مازون وسنخبركم ما يتم عليه الحال بهذه المادة وما هو عليه الخواجه مازون وجنوده بجوابات خصوصية ان شاء الله نستلفت ابناء مصر عن هذه الحادثة الغريبة الوحشية التي سوء استبداد الحكام اوجبنا ان نستغيث بالاجنبي الذي لا يرحمنا في باطن الامر فانا لله وانا اليه راجعون ان لم نبادر في قطع دابر الاجانب وارباب الظلم والاستبداد من الوطنيين باتحاد كلنا وجمع قلوبنا لنعيش نحن واولادنا في الحرية اسوة باقي ابونا آدم والا فالموت اولى بنا .

قال ابو نظاره

آه من الغربه يا ما هي مُرّه — والفراق يا ما هو قاسي يا خلان — اما عند القلب السليم والروح الحرّه — ما اشد من الموت الا الهوان

والظاهر انكم نسيتوني يا كرام — ولا بيخطر بباكم ذكر ابو نضاره = والحال اني باشوفكم كل ليله في المنام . وباخدكم بالاحضان يا اولاد الاماره — ويا قول لكم ربنا الكريم فرجه قريب — زينوا مصرنا وارفعوا رايات العيد = وبشروا الاهالي بقدوم الحبيب — ما انتوش شايفين مركبه جايه من بعيد = حضروا مدافعكم يا طبجيه — واطلقوها عند وصول افندينا — مش الواد الوهبي جانه دَمُويه — يا خي لو — ده ماهوش خديونا — وانتم يا اسيادي يا ابطال — اللي شغلتم رياض ظالم مصرنا — البسوا تشريفاتكم واستقبلوا بالاحضان = حبيب قلبنا وفريد عصرنا — وانتم لما تسمعوا مني دا الكلام — تصيحوا قايلين عفارم يا ابو نضاره — وتشربوا اس كاسات المدام — في محبة اميرنا وفي شرف الوزاره — انا لما اصحى من النوم — واشوف نفسي في دا البلاد — اتحسر واقول ازاي لليوم — ابناء مصرنا ما شتغلوش الواد — والحال ان دا الوقت عزله سهل وانس — مصر اليوم الا ابطال الجهادية = ما بنحسبش حساب للاجنبي — ولا نخاف من المراكب الانكليزية — وتنفسهم ونفس وزرانا الاحرار — صحيح عندنا مجلس نواب منيف — حفظ الله المويلحي والسيوفي والعطار — وباقي الامراء من الحزب الشريف — ما شاء الله على مصرنا يا ما تقدمت = ده صحيح بان الامم اسرار عظيم — واهاليها يا ما تمدنت — الحفظ بالفرج القريب يا كريم — آه يا اولاد مصر والله انكم اوحشتوني — انتهزوا امال واشتغلوا الواد = محالكم بتنسيم يا اصحابي تجدوني = بلاش تقولوا جاكم مني تلاتين يوم ميعاد = انا من هنا لتلاتين يوم — اذا ما جيش

غزلنوش الواد من الحذبوبه — اقول للندابات اندبوا
على دا العموم — وابكوا ونوحوا على الديار المصريه —
انه لو تقيد وطلبي ببطيني دالبشاره — ان الواد
يتنازل عن قريب — ويرجع الي وطنه العزيز ابو
نضاره — ويحظى لباهته وجه الحبيب . —

من صدى الجمعية الوطنية المصرية تحت جبل الجيوشي

جناب محبنا العزيز شقيق ارواحنا ومفرج همومنا واتراحنا
المستر جيمس سانو ادام حفظه الله .

الشوق للمشاهده امر معلوم ولو فاتك في شرح كمال
المفهوم فاسمع لما نتلو عليك

تابع الخلل الواقع في جمرك اسكندريه

٢٩٤ الكنوز لم عدد صندوقين من البحر برا برسم
الخواجه لو . . . وش . . . احدهما داخله مصنوعات من اصناف
التيل وشن النيل والثاني داخله اصناف حرير ثمينه
وخلافه وتعين للكشف عليهما اثنين سوريين من
الكشافين المشهورين بالجرس وبعد الكشف قدموا عنها
ان احد الصندوقين داخله مناديل شاش دون القيمه
والثاني داخله بعض ملبوسات حريم افرنجيه دون
القيمه ايضاً وضربوا صفحا عن باقي الاصناف الثمينه
وبإعادة الكشف عليهما بمعرفة حسن افندي حلمي باش
كشاف الوطني الحر فاتضح له ان الميري متعمد فيما
يتوقف عن الخمسه عشر قد تداخلوا فيها الاثنين
الكشافين ففي الحال اجري الحجز على الصندوقين
وعملت المذاكره اللازمه معهما وصارا احالتهما في
اعطي الاجابات واخيرا لما ضاقت عليهما المسالك

التخلص وتحقق لديهما وقوعهما في اجنته اهاليها قد
اعترفا علناً امام بعض المستخدمين قوله انا كومپانيه في
هذه السرقات وكل منا له حصه بحسب درجته من المقر
الناقص وكثر اللغط وحصل هيجان كلي وبعد ذا صار
مداركة المسئله بواسطة الرؤس حتى اخفوا قوله
عن الحاكم الاصليه ستراً على ما حصل به الاثنين
والجرس لم يجر فيها التحقيق لغاية تاريخه بل اختصر
على ايقاف الجاتبين من الاشغال بصفة انهما تحت
المحاكمه مجازاً لا حقيقة وقد فهم من ذلك ان الرؤسا
يريدوا ان يضعوا زمنا على هذه المسئله حتى تصير في
حيز النسيان وبعدها يردوا الحراميه لاشغالهم بالثاني
باانهما قد دربوا على معرفة ابواب السرقات وزمنها
يكون سبباً لافشاء السر لاسيما ان من يحضر بدلهما
يمكث زمناً حتى يتمكن من معرفة خبايا تلك السرقات
وفي خلال التعليم يضيع على الكروس جملة مزايا كانوا يقبضوها
في مدة من يرفت لان جميع الاجانب المتوظفين بالمصالح
الميريه ما هاجروا بلادهم الا لقصد سلب ونهب
ايرادات الحكومه ليغتنموا مثل ما يكون كافلاً لمعاشهم
مدة حياتهم هم وذريتهم لا لقصد مراعاة نجاح الحكومه
كما يدعون وغاياتهم الوحيده قصر المنفعه على ذاتهم
الشخصيه قطعياً دا رايهم حتى نبشركم انه قد بلغنا من
ثقة بان الوزاره الشريفه حال ما وقفت على ما
درج بنمرة ١ من جريدتكم الصادقه الحره بخصوص بعض
الخلل الواقع في الجمارك شرعت في تعيين لجنة تحت
رياسة الشهم الهمام حضرتلو احمد بك عرابي للتحقيق
في هذا الخلل وبدون تشريفهم بالجرس والشروع في التحقيق
وفقط نحيطكم برسالة مخصوصه .

مخاطبة بين الشريف اجرانا واللطف طباطبا بمصر

الشريف جالس على ديوانه وبيده عدد ١١ من ابي نظاره
زرقا وهو يقراه انما عند دخول اللطف عليه يضع
الجرنال تحت المرتبه ويقول لسعادة الطباطبا) اهلا وسهلا
باللطف - انت جاي لينا يا جدع من امتى ؟ تفضل
يا صباح النور - هات لنا من اخبارك هات - انت بسم
الله ما شاء الله تقرا جميع جرائد اوروبا على الاطلاق هات لنا
بقى من نحانيفك هات يا اللطف عساكريا (اللطف يتمنى
ويجلس ثم يقول للشريف) اول كل شيء قل لي بتخبي مني
ليه (الشريف) هي ايه ؟ (اللطف) المجلة اللي نشوف
من بعيد الزرقاء - انا في غاية الفرح بمقالة المزة دي - بقى ما
تخافشي من يا افندم - دي صبحت اليوم لسان حال الامة
(الشريف) يقيناً وبكره السويد دي عجيب - حقاً لازم
يكون عجيب الجرائديه وبالخصوص شيخ العرب اللي صاحبنا اسمه
شعرمن للانكليزي بسيفه وبيقول لي ما دام الجرائديه محافظه
على حبه وادي النيل ما حدش من الاجانب يستجري يخطيها ——
(اللطف) افكار فريده - ماشا الله يا ابو نضاره (الشريف)
حاجه واحده ما هيش عاجباني فيه وهي انه دايما بيقول
لنا ربنا كريم وما اشبه وفرجه جي لنا عن قريب زي ما انت
فاهم والحال صاحبنا لا يجي ولا بيروح (اللطف) يجي وحياتك
في اقرب وقت (الشريف) استنا يا تور لما ينبت العليق
عمى زي المثل العصفور بيتفلى والصياد بيتقلى وانا كنت
منه كنت اخذ بعضي واتوكل على الله واطلب لي دستور
ولاحدود لكن متيقن ان هنا جميع الاهالي كبار وصغار
منتظرينه كرامة العيد (اللطف) الصبر اللي زي حالته
ما بيماشي الابعاد دي (الشريف) ليه - هو خايفا انه
ما يجيش هنا ساعه تتفدى بالروح - دي اليوم مصرنا
تتقدم والعالم تتقدم وصبح عندنا راي جمهوري مش زي
زمان اللي العالم كانت تخاف من خيالها (الشريف)
هو راسي على الامور دي ومراده ان ابناء الوطن
تتفق على قلب واحد وتطلبه فقط وغرضي نشوف ان ما
كانشي يجي حالاً وغير ذلك يا افندم مين يقول
لك ان الفكر ده ما هوش خاطر ببال الجميع؟ من
صبر نال (الشريف) قال ابش خاطر الاعمى قال
في القفا عيون - ربنا ينصره ولا يحرمنا منه لان
خوفنا كله هو من الانكليز اللي عينهم في بلادنا (اللطف)
انت اطلعت على جواب ناظر خارجية جماعة الجمهوريين الى
فضل حيدر باشا بمصر؟ (الشريف) ايوه - يا ما هم مكارين
الانكليز - قال يا افندم ان سياسة حكومة الانكليز بالنظر الى
مصر لا قصد فيها غير نجاح تحت الدبابير (اللطف) نجاح!
الله الله! دي ما هيش حبيب دي تخاف يا سيدي وفي
الواقع ان الانكليز صبحوا اليوم اسياد البحر وجميعهم خفا
بيدهم ويرحوا في غفلتنا كاتش اوا - باسم علمك دعنا
من سيرتهم لانه ده شيء يغيظ انما والنبي الكريم ما
دامت الجرائديه متحده مع الاهالي عرها مصر ما تقع تحت يدهم
(الشريف) ايوه نعم - انما اذا صاحبنا مخوف علينا وما جاناش
بالعجل تحل على البر يا رحمن يا رحيم (اللطف) اليوم
الصلوة على النبي بقى عندنا مجلس نواب والخوف منهم —
(الشريف) طيب فهمنا - انت عندي على الجمعة الجايه
وربنا يجلي (اللطف) ربنا كريم فرجه قريب ——